

Az új pontok.

Irtá: Ifáffy Tamás.

Bethlen István gróf beszélt! Beszélt Csonkamagyarországon, a nagyvilág egyik legkisebb államában, melyet Trianon óta függetlennek csufoltak és amely immár tizenegy hosszú, kinos, megdermesztő esztendő folyamán számitáson kívül eső csökevénye, akarat nélküli függvénye volt annak a világpolitikának, melyet meghallgattatása nélkül számára és egyben ellene csináltak. Miniszterelnökünk beszélt és bizonyos vagyok benne, hogy szavára nemcsak Csonkamagyarország, de történelmi hazánk összes elszakított részei, nemkülönben a világ összes államai, barátaink és ellenségeink egyaránt figyeltek. Ahol csak magyarok vannak széles e nagyvilágban s ahol csak barátai vannak a Magyar Igazságnak, ott mindenütt mázsás teher gördült le a szívekről, hogy e beszédet, — mely több volt beszédnél, több volt revelációnál és tettel ért fel, — megérték. Hogy pedig az „írástudóknál és farizeusoknál” (sajnos mindig voltak és mindenkor lesznek ilyenek is egyesekben és nemzetekben egyaránt) minő hatást válthatott ki eme, a rádió révén az egész világnak közvetített beszéd, azt elképzelhetük addig is, míg a legközelebbi napok hírt hoznak a kisántant és annak barátai felől.

Bethlen gróf új pontokat állított fel. Nem is sokat: mindössze négyet. E pontok újak szavaiban és lényegükben is és még sem újak. Aminthogy nem új az Igazság eszméje sem, amelyet fennállása óta mindig keresett a világ, egyesek és nemzetek, kiki az önválasztott uton és ösvényen, kiki

a magaválasztott eszközökkel és mégis a legtöbb kereső messzemesse elbolyongott tőle.

A magyar ember egyébként öntudatlanul megcsóválja a fejét, ha bizonyos „pontok”-ról hall. Nem is lehet tőle rossznéven venni. A mai generáció agyában is valami dereng, ha még oly homályosan is, azokról a bizonyos „Bihari pontok”-ról, amelyek arra voltak csak később jók, hogy azokat — a 80-as évek szokott kifejezőmódjával — megvalósításuk előtt Tisza Kálmán szegre akassza! A szerencsétlen, világmegváltó tőgában feszengő Wilson is eszünkbe jut a maga híres, vagy hírhedt 10 pontjával, melyeket jobban csufoltak meg a gyakorlatban Wilson leghűbb szövetségesei, kik előzőleg e pontokat hosszannával fogadták, — mint valaha bármit e világon. — Az ilyen pontok ezideig általában olyan akademikus jellegű, alapjában tetszetős, de elméleti igazságok voltak, melyeket hirdetőik és hiveik nyomban cserbenhagytak, amint megvalósításukra került a sor, mert az élő valóság az elméleti igazságra rácsófolt.

Bethlen gróf négy pontja más természetű. Miniszterelnökünk a világ egyik legelső diplomataja, aki tud úgy, hogy nálánál senki se jobban — hallgatni, amíg a beszéd idejét elérkezettnek látja. S ha ő beszél, beszédét rendszerint nyomban követi az, ami „száz Demosthenesszel felér”, — a tetti Bethlen gróf megtanította nemzetét ugyanúgy, mint a világot, barátait úgy, mint ellenségeit arra, hogy nála nem halad külön meszgyén a szó és a tett, hogy nem

követi Talleyrandnak ama történelmi nevezetességű megállapítását, mely szerint a szavak csak gondolatok elpalástolására jók. — Bethlen gróf pontjai nem is annyira pontok, mint inkább a világokat fenntartó és világokat kormányzó Igazság parancsolatai. Ezeket „írástudóknak és farizeusoknak” megkezdni, megtagadni, elgördíteni és félremagyarázni ideig-óráig lehet ugyan, de kinyilatkoztatásukat elűntetni, megsemmisíteni nem lehet, mert e parancsolatok élő igazságok, melyeknek legfeljebb még napja nem jött el, de melyek valóra válnak, mert szükségkép valóra kell válniuk.

Nem csak mi magyarok, de velünk együtt az egész világ a lét és nemlét határán áll a békekötések óta. Mint a világ Augusztus idejében megérezte a Megváltó születését, mert kellett, hogy Messiás szálljon le a bűnbesülyedt világra, úgy érzi most az egész világ, hogy kell valaminek legközelebb történnie, valamely világeseménynek kell

bekövetkeznie, mert így nem lehet tovább: mindannyian elpusztulunk! „Új politikai organizáció előestéjén állunk Európában, egy új világ kialakulása következik be, amely talán közelebb fog hozni minket az igazság és az egyenlőség gondolatához” mondja Bethlen gróf. Hozzáteszi, hogy „az idők méhe nagy tervekkel terhes”, hiszen Európa új politikai és új gazdasági megszervezésének előestéjén állunk, tehát eljött az ideje annak, hogy helyet kérjen magának a magyar igazság. S hogy ez az igazság mi is, azt valóságos bibliai egyszerűséggel, de egyúttal bibliai emelkedettséggel a következő négy pontba tömöríti miniszterelnökünk:

Igazságot az igazságtalanul meggyötörtnek. Egyenlőséget az egyenlőtlenségre taszítottaknak. Egyesülést az akaratunk ellenére erőszakkal elszakítottaknak és megélhetést minvenkinek a nap alatt.

A Magyarok Istene áldja meg Bethlen grófot, hogy ez ígéket világáig hirdette!

Benes sorozatos kudarcai.

Benes sorozatos kudarcaira, a cseh imperialista politika siralmas csődjére mutatott rá a kitűnő Szűllő Géza, a csehszlovák parlament külügyi bizottságának ülésén. Szűllő csodálatos tisztasággal vont meg azt a fatális vonalat, amelyen a Benes-féle politika a Csehszlovák Köztársaság megalakításától a mai napig haladt. Adatok tömegével mutatta ki, hogy a békekötés idején Csehszlovákiát sokkal kisebb határokkal tervezték, mint ahogy azt megalkották. Akkorjában még Benes sem mert álmodni a mai határokról. De közbejött a magyarországi kommunizmus, a román megszállás és a nem remélt kedvező konjunktúra hirtelen megnövelte Benesék étvágyát. Tehát Csehszlovákia mai határai tisztán konjunktúrálisak és nem az igazság alapján sem pedig a nemzetiségi elv gyakorlati megvalósításával létesültek. Csak így

történhetett meg, hogy egy millió magyar nyelvű polgárt kebelezték be erőszakosan a Csehszlovák Köztársaságba.

De Benesék farkasétvágya, határtalan telhetetlensége végre is megülte Csehszlovákia gyomrát. Mert ebben a jogtalanul bekebelezett egy millió magyarban van Csehszlovákia tragédiája. Hiszen eredetileg a francia koncepció pacifista szerepet szánt Csehszlovákiának, amely ma épen a lehetetlenül megvont határok következtében folytatja mind tüzebben imperialista politikáját, mert csak a kisebbségeket élnyomó hatalmi intézkedésekkel tudja ideig-óráig megakadályozni, hogy a mesterségesen összehúzott és soha össze nem olvasható alkatelemeire ne hulljon. A cseheknek az lett volna a nagyantant részéről nekik szánt szerepük, hogy a németeket paralizálják és egy hatalmas gazdasági

„A MUNKA” TÁRCÁJA

A hazatért rab.

Irtá: Szilárd Róbert.

— Miért szomorodtál el így, Rózsaszál, mikor most vignak szeretnélek látni? Kérdezte Michaelé Bratutti, a palotai vallon kapitány menyasszonyától, a szépséges Herendy Máriától, aki Dukay Farkas, veszprémi kapitánynak volt a bus özvegye.

— Eszembe jutott jó uram, akiről még ma sem vagyok biztos, meghalt-e, vagy talán valahol a töröknél raboskodik.

— Ne gondold rá szíved, kezdedben vagy az irás, hogy Dukay Farkas a moóri csatában életét vesztette. Sokan vannak, akik látták elesni s mind hitet tettek szavuk igazságára...

— Mégsem tudom elhinni ma sem... Igaz, hét éve annak már, hogy elveszett, de furcsa világot élünk. Sokan visszajöttek Törökországból, akiknek halálát költötték... Mi lesz, ha egy szép napon hazajön szegény és hűségesnek hitt asszonyát idegen karjában találja?...

A kapitány kelletlenül szívtá a fogát. Erre már ő is sokszor gondolt, de megvigasztalta az a meggyőződése, hogy akit halottnak hisznek, csakugyan nem él már. Sietett kijátszani utolsó ütőkarját.

— Hogy végső aggodalmait is eloszlassam, irtam a sztambuli követnek kuttasson urad után a törökországi rabok között. Ma reggel érkezett meg a

staféta, elhozta a portai követ választát: Dukay Farkas nincs és nem is volt soha a rabok között... Itt a levél!

A szép asszony szeme szögletében titkos könnyel olvasta az írást. Szíve húzódott ugyan a dőlceg természetű vallonhoz, de lelke mélyen még most is várta szerelmes urát... Mintha jégfátyolt borítottak volna a lelkére, úgy olvasta a szomorú sorokat.

Bratutti kapitány szeliden megsimogatta az asszony fejét.

— Ugye, most már beleenyugszol a változathatlanba... Ha te is úgy szeretnél, mint én téged, már rég oltár előtt álltunk volna... Holnapra mindent előkészítettem, a vendégek már gyülekeznek, a pap javába tanúja beszédét, melyet minket összead s holnapra alkonyatkor már az én feleségem leszél...

Herendy Mária fájdalmas mosollyal tekintett völgyégyére, fejével igent intett s csendes léptekkel elhagyta a szobát...

Toprongyos, kuszált haju vándor ténfergett, sántikált szomorúan a palotai uton. Kemereültlen vonszolta fáradt tagjait, mintha kezére, lábára mázsányi súly nehezednék. Jártában csendesen bandukoló, paraszttal találkozott.

— Adjon Isten földil — köszöntötte.

— Fogadj Isten! Merről?

— Messziről, a világ tulsó végéről. Mi hír járja felétek? Lesz-e megint háború?

— Isten a megmondhatója, meg a török császár. A mieink mostanában nagy

békességet tartanak, amióta a palotai kapitány házasodni készül.

— Ki most a palotai kapitány? Még mindig a vitéz Sárközy Menyhért?

— Nem az. Szegény már jó néhány éve otthagytá fogát valamelyik portyán. Most valami idegen fajta van itt, nem tudom mi néven nevezik, mi csak Barkutinak hívjuk.

— Veszprémben ismerős vagy-e? — Annyira, amennyire. Kiről szeretne kelmed hírt hallani?

— Ösméred-e a szépséges Herendy Máriát?

— Hogyne ösmerném, mikor már évek óta itt lakik ősz atyjával együtt a palotai várban. Szép, derék asszony, boldog lesz az, aki elveszi...

A vándor nyugtalanul vágott szavába:

— Aki elveszi? De hiszen asszony az már?

— Asszony ám, csak hogy megövegült, mivel hogy az ura hét esztendővel ezelőtt elesett a moóri csatában. Gyászolta tisztességesen egészen a mai napig...

— Siess, mondd tovább! — sürgette aggodalmasan a toprongyos vándor.

— Ma napszállat előtt leteszi az özvegyi fátlyt és neje lesz az idegen kapitánynak... Hollod a harangok zugását? Most indul a násznép a templomba!...

Tovább nem folytathatta, mert a vándor fájdalmas kiáltással otthagytá fa-

képnel s amennyire sánta lábai engedték, sietve Palota felé indult. A jámbor paraszt fejcsóválva nézett utána.

A lakodalmás házban az ifjú pár körül sűrűgtek, forogtak a vendégek. Mindenki sietett jókívánságát kifejezni a frigy megkötése után.

Michaelé Bratutti leereszkedően, mosolyogva fogadta a gratulációkat, míg a menyecske lesütött szemmel, pirulva vette át a jóbarátok apró ajándékait és hízelt szerezcekvánatait...

Talán nem is hallotta, amit mondtak... Most már nem volt visszatérés a megkezdett utról. Milyen nehezen szánta rá magát, hogy kezét nyújtsa a vallónak... Még a templomban, az oltár lépcsőjén térdelve is húzta valami, hogy elfusson innen... A kis templom harangjai folyton ezt kongattak neki: Ne tedd!... Ne tedd!... Semmit sem látott, semmit sem hallott a szent szertartásból, úgy elmerült gondolataiban. Arra tért ismét öntudatra, hogy új férje karjánál fogva gyengén felemeli, csókot lehet a homlokára és boldog mámorban suttogja:

— Lelkem, asszonyom!...

Mindenki betöltött a tágas terembe, még az ajtónál álló szolgaszemélyzet is, hogy hódoló kézcsókkal járuljon urnője elé. A bejárat őrzetlen maradt... Senki sem vette észre, mikor lépett be az a toprongyos, kuszált haju, nagyszakalu vándor, aki a ház urnője előtt állt.

Herendy Mária megrettenve nézett fel és rémület fogta el. Hangtalanul meredt a rongyos, tépett ruhájú emberre,

egységbe tömörítsék a Duna völgyének népeit. Az újabb csehslovákia azonban ma már a németek megtelekezése helyett önálló pánszláv politikát folytat, amely politika igazán nem lehet kedvező a legfőbb cseh patrónus, Franciaország előtt sem. A cseh vezetés alatt megalkotandó dunai gazdasági együttműködés pedig a német- osztrák vamióval végképen meghiúsítottnak tekinthető. De hogyan is jöhetett volna létre ez a gazdasági együttműködés, amikor Benes politikája a kölcsönös érdekek összeegyeztetése helyett egyenesen arra irányult mindig, hogy mesterséges vámfaltat vonjon Magyarország és a tőle szakíthatatlan Felvidék között. Benes politikája nem hogy követelt volna a franciák elgondolását, hanem Magyarországot izoláló törekvéseivel a legélesebb ellentétbe áll Brian Páneurópa tervével. De sok más épületes cselekedettel is szemérem lobbantott Szülő Géza Benesnek. Kikelt a cseh sajtó magyarellenes agitációja ellen és férfias bátorsággal oszlorozta Benesnek a kisebbségeket elnyomó szegycinteljes intézkedéseit. Végül arra kérte a cseh külügyminisztert, hogy ne leckéztessen folyton a szomszédos államokat, hanem ehelyett vegye inkább revízió alá saját politikáját addig amíg nem késő.

Szülő Gézától, a Csehszlovákiában szülő milliós magyarság vezéré től már megszoktuk ezt a bátor, szókímódó beszédet. Bizony nem könnyű feladat az imperialista Csehszlovákiában az igazság apostolának lenni. A legnagyobb tisztelettel és hálával adózunk ennek a kitűnő magyar embernek, aki a cseh parlamentben is hangot mer adni azoknak az igazságoknak, amelyeket a hermetikus csehszlovák határokon túl már világszerte ismernek. Így legalább néha-néha a cseh állampolgárok fülébe is eljut a kendőzettel igazság, mely félreérthetetlenül megmutatja, hová vezet a csehszlovák államot a nacionalizmusában elvakult Benes-féle politika.

Két röpirat.

Irta: Csintalan József.

Surányi Lajosnak, a felvidékről kiűzött szociáldemokrata párttitkárnak két füzetet fekszik előtűnk. Massaryk vétke az egyiknek, Cseh bábok vagy szabad népek legyenek-e a Dunavölgy lakói? címe a másiknak, a frissebbnek, mely most került ki ifj. Ludvig és Janovits könyvnyomdájából.

Tisztafejű magyar embernek az írásai ezek, akiben semmiféle pártiktatúra nem tudta elfojtani a zokogó igazság őszinte szavát. Mint kongó vészharang ébresztgeti a szűk látókörből szemlélődő munkásságot s meg meri nyíltan írni, hogy

aki csak nézte, nézte a gyönyörű asszonyt, míg szeméből le nem szaladt egy áruló könnycsepp...

— Farkas!... Én vitéz uram!... — sikoltott fel Mária asszony. Kitépte magát Bratutti fogva tartó kezéből és nyakába borult a vándornak.

A vendégek ijedten tekintettek az egymást átölő párra. Első pillanatban nem értették mi történt, de amint látták, hogy a forró csókok egymást érik és hallották, mint szöli egymást szerelmes szavakkal, megsejtették a valóságot. Dukay Farkas, a halottnak hitt török rab hazatért felesége menyegzőjére...

Michaele Bratutti holt sápadtan állt egyedül, magára hagyatva. Amikor a vendégsereg kissé megnyugodott, büszkén odaállt a jövevény elé. Keményen csattant a szava:

— Rendelkezésre állok, vitéz kapitány uram!

Dukay Farkas halálos komolysággal, minden gyűlölet nélkül, csendesen felelt neki vissza:

— Állok elébe, holnap reggel...

A két férj másnap reggel párviadatra állt ki a templom előtti téren. A vallón kapitány, akit az eset teljesen meglepett, egyik hibás vágást a másik után követte el és zavarát életével fizette meg. Dukay Farkas még halálában sem gyűlölte vetélytársát és ott a templomban adott neki örök pihenő helyet. Elporladt csontjai ma is ott nyugszanak a palotai templom kriptájában...

tiszta öngyilkosság ma a nemzetköziség fanatizált imádása, a magyar fajiság megtagadása. Beigazolja, hogy a monarchia feldarabolása elsősorban a magyar proletariátust tette tönkre. Nem akartuk észrevenni, hogy mikor az internacionálé nekiszédült lázában csókolóztunk a marxi eszmékről deklamáló csehekkel, ezek és mások a legvadabb nacionalizmust takargatták keblükben és az áldozatára induló pók szörnyű barátságával ölelték át a buta magyarban régen lesett zsákmányukat.

Gondoskodásának alapeszméje az a mondat, amelyben gyilkos jóhiszeműségünket és sötét tájékozatlanságunkat hangoztatja. „Valósággal aláfeleltünk egy olyan társaságnak, mely a történelem színpadán mindig az áruló szerepét játszotta és ilyenformán ellentállás nélkül végezte el imperialista sétájának első szakaszát.”

Ime, tíz esztendőnek kell eltelnie, hogy mindezt végre meglessa egy munkás. Lehet közöttünk ezerszeres elvi elment, de ünneplő örömmel kell fogadnunk még ezt a kései megnyilatkozást is. Bár éppen Surányi Lajosnál nem is olyan kései ez az álláspont, hiszen mikor 108.000 választót képviselt a prágai parlamentben, akkor is szociáldemokrata volt ellenére is ezt a gondolatot szolgálta.

Találom irja róla egy főispán: Melen grátálalok és bálulom, hogy tisztán anyagelvű felfogású ember gazdaságpolitikai szemlélet útján és az ugynevezett nyugati demokrácia igazi arcúlatának megismerése és saját keserves tapasztalatai révén ugyanazon végső következtetésre jut, mely a hazaszerető magyarság lelkében ősidők óta őszlőnösen él.

De elvégzi e két füzetke üdvös misszióját a munkásság körében is. Egy diógyör-vasgyári munkás írja róla, hogy visszhangra talált nála minden sora, mert nem közömbös a magyar munkás előtt a szétarabolt ország sorsa s nem nézhetjük ölvetett kezekkel a mai emészto nyomorúságot.

Volt idő, mikor a békerevízió kiáltó szükségét is csak kézzel-lábbal való magyarázkodások után tudtuk egy-egy gyárimunkással beláttatni. Talán ha előbb írják a demokráciának, a szakszervezet vezérkarának a munkás előtt még ma is határtalan tekintélyei, hogy milyen naiv és gyermekes dolog volt a nemzetköziségbe vetett hit, nem jutunk ilyen mélyre. De mit beszélünk? Nem kisebb ember, mint Kunfi Zsigmond írta 1911-ben, hogy a csehekben nyoma sincs a proletárszolidaritásnak, mert ennek helyett „a nemzeti összetartozás gondolata foglalta el.” Miért hitt hát nekik hét év múlva ez a nagyesszű szociálpolitikus?

És vessünk most e vélemény mellé egy másik mondatot, melyből kisír Surányi Lajos vérző szívén keresztül a magyar fájdalom: Pogácsafejed van és lenszínű hajad, bölcsöd Csacán felül ringott? Akkor kapsz munkát a csehektől, ehetsz, ihat, hivatalt viselhetsz. De ha Kis Pista a neved, akkor éhen dögölhetsz a demokrácia országban, vagy mehetsz az idegenlégőbe, Kanadába. Én csak azt mondom erre, hogy egyszerűbb dolog lett volna elhinni a tapasztaltabb költő keserű szavát: A nagy világon e kívül nincsen számodra hely — és nem játszani a proletárossal, az internacionáléval akkor, amikor a magyaron kívül minden nép a legvéresebb értelemben vette és gyakorolta a nacionalizmust és hazaszeretetet.

Maga a szerző is hoz fel erre példát. A jugoszláv demokrácia vezérének, Topalovits elvtársnak gondolkodását jellemzi: Az ő szocializmusa azt jelentette, hogy Magyarországnak ne legyen tenger.

Bámuljuk azt a bátorságot, amelylyel „egethasogató eltévelyedésnek nevezi a magyar szocialisták viselkedését a nemzeti érdekekkel szemben. Biztos, hogy ezért meg fogják őt kövezni az arra illetékesek, még ha ezerszer igaza van is.

Mi a konklúziója? Az, hogy elsősorban és mindenekfelett magyarok legyenek és csak aztán szocialisták. „A hazára is elsorban a proletárnak van szüksége. A mi szocializmusunknak elsősorban hazaszerető szocializmusnak kell lennie.” Egyezzen már szörnyű árat fizetett az egész magyarság” az üres eszmekísérletek miatt. Még egy soha meg nem tévedt igaz hazafi sem tudna szebb szavakat zengeni a magyar földről, a

„hegyvidék és rónáról, vas és kalács szüjéről, földművelés, ipar és kereskedelem felvirágoztatásáról,” mint azt Surányi teszi. Minden során látszik az igaz őszinteség, mely hazaszeretettel, a meggyőződés ereje. Sugyanakkor azt sem hinném róla, hogy rosszabb szocialista volna, mint — teszem fel — Rothenstein Mór, vagy bárki más e társaságból.

Mi, az ezeréves magyar faji gondolat alázatos szolgálói, hazaszeretettel, bár halálra is elszánt apostolai örömmel üdvözljük benne a megszületett új magyar munkást és boldoggá tesz bennünket az a tudat, hogy Surányi semmiestre sem áll egyedül a munkástársadalomban sem a tisztalátást, sem a bátorságot illetően. Ismertetett két röpirata és előzetesen megjelent másik két füzeté is méltó a legszelebb elterjedésre s minden rendű magyar ember figyelmére.

Aranytussal egy acélgyári tanítóról.

Emberi szívek kertészéről, emberi szívek nemesítőjéről, négy évtizedes szerény és csendes munkásáról írunk ma, amidőn lapunk hasábjain megörökítjük a halhatatlanság szentelt tussával a Rima-murány Salgótarján Vasmű Részvény Társaságnak városunk kedves, rendezett és csinos telepén, ma már fonséges palotában serénykedő népiskoláinknak külsőségeiben legdiszesebb s országszerte is legpompásabb palotájában munkálkodó tanítóját, Barthó Dánielt akit méltán és joggal nevezhetnénk a tanügyi tisztikarban betöltött áldásos multja után főtanítónak, tanügyi tanácsosnak s köllő megjelöléssel igazi népnevelő apostolnak, nemzetnevelő harcosnak.

Nem ok nélkül tesszük ezt. Lapunk nem a személyi tömjenezéseknek stílusgyakorlatait befogadó lerakódó helye. Társadalmunk életének tükörképe a helyi sajtó.

Nem térhetünk az udvariasság és figyelmenlenség látszata nélkül napirendre a fölött, amely Barthó Dánielt az acélgyártelepi tanítót érte a közel napokban, amidőn negyven évi tanügyi s tanítói szolgálatának eredményekben gazdag voltáért Dr. Visnovszky Rezső Nógrád és Trianon óta Hont vármegyéjé kir. tanfelügyelőjének előterjesztésére a Rima-murányának kizárólag Salgótarján szolgálatában eltöltött munkásságáért Barthó Dánielt lepte meg, a magyar tanítóságot érhető, hűséges szolgálataért megtisztelő legmagasabb anyagi, egyben pedig erkölcsi kitüntetéssel a Báro Wodianer Albert által létesített Magyar Tudományos Akadémia díjjal s az ezzel járó vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszter dicsérő és elismerő okirátával.

Különös jellemvonása, de mindenestre szép tulajdonsága az az embereknek, hogy az érdemeket méltányolni tudják.

Egy becsülettel megfutott pályán, ki nemes munkájában sohasem a maga érdekeit szolgálta, hanem a közjó előmozdításán fáradozott, a haza boldogításán tevékenykedett, az megérdemli a társadalomnak és az államnak a megbecsülését s társai fölé való helyezését.

A közmegebecsülés csak nehéz fadaradalmakkal, küzdelmekkel és csodálatos energiával teljesített hosszú és tükörfényes multnak lehet a jutalma.

Barthó Dániel pedig ily fonséges jutalomban részesült.

A Báro Wodianer Akadémiai díjban és a miniszteri koszoruban, onnan a távolból, ahonnan figyelik a magyar művelődés küzdő katonáinak munkásságát és erőfeszítéseit, személyének kitüntetésével bennünket is kötelez hivatalosan arra, hogy róla írjunk s részére örök mementőképpen itt e helyen városunk életének heti krónikáját feltüntető hasábkon egyébként is az iránta érzett nagy szeretetünk következtében fényt gyujtsunk...

Mert Barthó Dániel az igazság, erkölcs és kötelességteljesítés háromságával himzett zászló alatt küzdve nem a hazából, hanem a hazáért élt és hevült.

Öntudatos egyéniség volt, aki világ életében tántoríthatatlanul következetes maradt meggyőződéséhez, aki se megalkuvást, sem kapaszkodást, sem pajtáskodást soha nem ismert, mint tanító, mint az emberi szívek kertésze.

Ez pedig oly erény nemcsak tanügyi, de általános emberi szempontból is, amidőn annyi a szó és oly kevés a tett,

Stílusa komoly, csiszolt és mindvégig élvezetes. Ezért külön elismerést érdemel az a szerző, aki öntevékenységgel, mint a magyar tehetség egyik becsédes tünete, nyomdamunkásból küzdött fel íróvá magát. Bemutatók egy szellemes mondatát:

„És nem lehet az, hogy a magyar szocialista sajtóban és irodalomban a földarabolt területek ujraegyesítéséről beszélni tilos legyen, mint a költők és írók lacikonyháján a Cyrano nagy orráról.”

És aztán több helyen perbe száll a Népszavával, amelynek a magyarság elniakarása tekintetében homlokegyenest más véleménye van, mint a rendes embernek. Ugy látszik, tetszik neki a mai nyomor és 13 esztendő alatt sem ért rá okulni ez a külön sajtótermék.

annyi a nagy zseb és oly kevés a nagy jellem, annyi a pöz, és oly kevés az elvűség.

Élete érték volt eddig is, mert szívét, lelkét, esztét, tudását, emberi mivoltának minden kincsét arra használta fel, hogy boldogabb jövőt teremtsen azon százak és ezrek számára, akik névtelenek, pénztelenek és vérszegények.

Szerény és csöndes természete viszsztatartotta attól, hogy előre törjön a közpályán, amelyre Istentől hivatott és amelyet kizárólag csak itt közöttünk salgótarjániak között futott eddig, korá ifjúságától itt dolgozott közöttünk, itt Salgótarján földjén, kire Salgótarján örökké hálás szívvel, büszke öntudattal gondolhat és emlékezhet majd.

Tisztelettel, szeretettel, megbecsüléssel, büszkeséggel szólnak felőle, gondolkodni vissza reá, aki egy emberöltő óta ott áll az iskola padjai között s tanít művészetével, hozzáértéssel, lelkesedéssel most az őz csendes szelid mosolygású napjaiban éppen úgy, mint a nyár derekán működésének tavaszi napjaiban.

Negyven éve dolgozik a tanítói katedrán. Volt tanítványai meglett emberek, fényes nevek viselői, nagyfonsosságú állások betöltői, komoly családapák, akik ma gyermekeik révén újra meg újra növendékei, hallgatói, tanácskövetői lettek Barthó Dánielnek.

Őszinte szívvel teszek vallomást arról én is, hogy Barthó Dániel kitüntetett személyében én is lelkem egykori formálóját, tanítói egyéniségem egykori kialakítóját ünnepelem.

Azt szokták mondani, hogy halatlanság ember a Te neved s hogy az esetek tulnyomó többségében ez így is van, mégis soha el nem muló lekötöttséggel és ragaszkodással gondolok és emlékezem vissza azokra az időkre, amikor felügyelete és irányítása mellett készítettem az élet nagy útjára az egykori régi acélgyári népiskolában, melynek tanügyi tisztikarában Barthó Dániel még fiatal sas volt s melynek bámulatos tanítói egyéniségeiből ő az utolsó mohikán még.

Legyen továbbra is disze és éke a Rima iskolájában működő tanítóknak, melynek akaratlanul is fővezére.

Ennek tekintti és nézi őt az emberré fejlődött tanítványainak hatalmas tábora.

Kivánjuk neki, hogy a szívek vadonjaiban, mint kertész továbbra is gyomlálhasson még a haza jövődjének az üdvére.

Építse tovább is a hitnek a templomában a hazafiság erős várát növénydekeinek a szívében és a lelkében, hogy nemzetünk szolgálatának és felemelésének szent céljaiért miként a multban, úgy az elkövetkezendő időkben is a Rima keresztény magyar ifjúsága ott lehessen az első között.

Vadkerthy Béla.

Szent Teréz életének gyönyörű filmjét május 3-ika helyett jövő vasárnap, 10-én d. e. 11 és hétfőn d. u. 5, 7 és 9 órakor fogják bemutatni a helyi mozgóban.

Kolozsvári-u. 4 sz. játszótér mellett házamat eladnám, vagy kisebb házzal elcserélném. — Cim a kiadóban.

Eladó téglából épült családiház 150 □-l telekkel elutazás miatt kedvező feltételekkel. Cim a kiadóban.

HORVÁTH CIRKUSZ

a legjobb, legnívósabb magyar cirkusz vállalat.

Ma szombaton este fél 9 órai kezdettel
NAGY ELIT ELŐADÁS.

Vasárnap d. u. 4 és este fél 9 órai kezdettel

2. Ünnepi Diszelőadás 2.

Szenzációs rekord műsor! Elsőrendű artisták!
Ch. Bradbury angol kapitány bámulatos idomítása

„DIKY” A CSODA FÓKA!

Hétfőn délután ifjusági előadás az iskolák részére,
este fél 9 órakor szenzációs sportelőadás!

Már holnaptól, május 4-től érvényesek a Budapesti Nemzetközi Vásár utazási, vizum és más kedvezményei.

Rengeteg kongresszus a vásár ideje alatt.

Budapesten pár nap óta teljes pompájában ragyog a tavasz. Napfényben uszik a város, a levegő terhes, parkok és terek jácintjainak illatától, a sokáig készt tavasz talán soha nem volt ilyen ragyogó, mint az idén. A korzón megjelentek a legújabb toilették, a magyar főváros máról-holnapra tavasziba öltözött.

Talán ez az oka annak, hogy a május 9-én nyíló Budapesti Nemzetközi Vásár látogatói közül máris igen sokan megérkeztek a fővárosba és ellepik a csodásan parkirozott Hűvösvölgyet, Liget és Margitszigetet. A vásár idejére rendezett rengeteg kongresszusra érkezőknek is gyönyörű idejük lesz. De kell is, mert a Nemzetközi Vásár ideje alatt minden napra esik egy nagyjelentőségű, országos kongresszus. Csak a fontosabbakat megemlítve, ekkor zajlik le az Idegenforgalmi Kongresszus, az OMKE közgyűlés, a szabóipari kongresszus, a kalaposok, cipőkereskedők, molnárok, vásári kereskedők kongresszusai s igen érdekesnek ígérkezik a Nőiruhakészítők Országos Szövetségének rendezésében lezajló női ruhaverseny. Kongresszust tartanak a vásár ideje alatt: az Országos Orvos-Szövetség (V. 14.) a városi mérnökök (V. 15.) a magyar városok (V. 15.) az Esperanto Egyesület (V. 15.) és még más kereskedelmi, ipari és társadalmi testületek. Most kezd kibontakozni óriási méreteiben a vásár látogatóinak is előrelátható képe. Európa minden részéből tömegesen jelentek be érkezésük a vásárra, egyrészt az államok hivatalos képviselői, másrészt pedig a különböző országok ke-

reskedői. Május 9-én, a megnyitás napján érkeznek az első csoportok s azután május 9—18-ig, a vásár tartama alatt minden nap érkeznek 4-6 különvonat, mely Európa minden részéből érkezőket, vevőket és látogatókat hoz a magyar fővárosba. Törökországból három csoport érkezik, ezek közül egyik a kisázsiai kereskedőket hozza. Különvonattal jönnek Salonikiból és Athénből a látogatók, 100-200 főnyi csoportos társasújszások érkeznek Bajorországból, Berlinből, Breslauból, Jugoszlávia minden részéből, Románia és különösen Erdély minden nagyobb városából, Csehszlovákiából, Ausztriából, Svájcban, Hollandiából, Olaszországból, Londonból, sőt igen nagy csoport jön Kairóból és Alexandriából, valamint a messze Indiából is.

A vásár látogatóinak tulajdonképeni tömeges özönlése május 4-től, holnaptól kezdődik, holnap hainalban lép érvénybe a vásár által nyújtott rengeteg kedvezmény. Május 4-ének hajnalától érvényes már az 50 %-os utazási kedvezmény, az 1/3 áron utólag megváltható vizum.

Gyönyörű időben, pompás szórakozási lehetőségekkel, rengeteg utazási vizum és más kedvezménnyel várja tehát a május 9—18-ig tartandó Budapesti Nemzetközi Vásár a látogatókat, akiknek a Kelet és Nyugat kereskedelmét összekötő legnagyobb vásárt lesz alkalmuk látni, amellyel, hogy gazdag színházi, mozgóképi, színházi műsorban és szenzációs sporteseményekben lesz részük. Az összes kedvezményekre jogosító vásárigazolvány minden városban kapható.

„Az Est” aggodalma a fehér és vörös bolsevizmus ellen.

Az Est f. évi április 24-i számában két oldalra terjedő cikket közöl a következő címmel: „Vérbe és tűzbe akarja fojtani a fehér és vörös bolsevizmus Európa polgári társadalmát”. Az Est és a polgári társadalom féltése, olyan ellentét, mint a tűz és víz és mégis! Mi akar ez lenni? 1918-ig ép ez az „Az Est” volt a bolsevizmus szálcsinálója a Kárpátok övezte Nagymagyarországban és most összefogásra int és félreveri a haragot a fehér és vörös bolsevizmus ellen. — Adatokat közöl a „Morning Post”-ban megjelent cikkek alapján, hogy a szovjetnél alkalmazott tízezer külföldi mérnök és szakemberekből 80 százalékát német nemzetiségű megbízásból állított ott állást, hogy az orosz szovjet hadsereg vezérkara 50 százalékban német tisztekből áll és minden műszaki és speciális kiképzés vezetői németek, hogy a moszkvai „Hotel Metropolban” egy nagy lakosztály van fentartva Németország egyik legismertebb generálisa számára aki inkognitóba gyakran jár Moszkvába és a vezérkarral tárgyal, hogy a vezérkar ennek a tábornoknak az utasításai alapján lázasan készíti elő a Román—Lengyel határok ellen indítandó háborút stb. stb. Mindezek elszórlása után közös nevezőre igyekszik

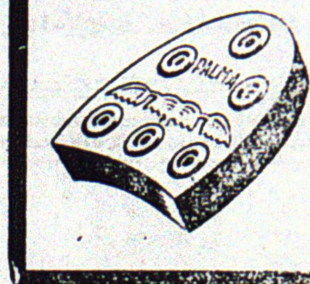
hozni Hitlerék a szovjettal, mégpedig azzal indokolva, hogy Hitlerék is torradalmasítani akarják Európát, mint a bolsevikiek, továbbá Hitlerék is programjukba vették a „zsidó tőkének elközbizását és a gyümölcsözött tőke 2 százalékból való maximálisát.”

Itt aztán már felesleges tovább folytatni az „Az Est” indoklását, mert a legutóbbi pont megmagyaráz mindent. Egy kis idézőjel közé szorított mondat megmagyarázza az „Az Est” nagy ijedségét.

Azt hiszem ha Hitlerék programjába csak az egyházi javak elkobzása szerepelne, amely mellett „Az Est” már oly sokat agítált, nem tartaná veszedelmesnek egész Európára Hitlerék barátkozását a szovjettal. Akkor sem kiabálna „Az Est” ha fordítva volna és nem a németek reorganizálnák a szovjet hadsereget, hanem a szovjet tette volna rá a kezét a Német hadseregére.

„Az Est”-eknek nem is az európai polgári társadalomért fáj a tejük, hanem a szovjetért, akit átfórnak az általuk „Nácik”-nak nevezett nemzetiek vagyis Hitlerék. Miért nem kiabált „Az Est” akkor amikor a szovjet vonatrakomány-száma indította utnak Spanyolország felé a bolsevik agitátorokat, hogy ott a zavarosban halásszanak és Európa egyik legrégebbi monarchiájából a fékevesztett kétezeréves gyűlöletnek újabb vágóhidját rendezzék meg.

Nem Európa fáj „Az Est”-eknek,



KIGYÓ-

gyul rögtön minden bajból, ha Ön is, mint annyi sokszázezer ember PALMA kaucsuk-sarkot visel. A testi fel-frissülés új emberré változtatja.

de féltik a szovjetet a Hitlerék nacionálistá reorganizálásától és ezért kiabálnak, hogy hátha még meglehetne ezt akadályozni.

„Az Est” hiába kiabál, a „Marx”-i eszmék a gyakorlatban megbuktak és nem fogják megszülni a Messiást.

A német népet pedig soha senki ki nem fogja vetkőztetni sovén nacionalista mivoltából még a népszövetségi sóhivatal sem és még „Az Est”-ék kedvéért sem. Amit a Német csinál az nem egyéb, mint pontos kiírása a tartozik, oldálnak, hogy az elszámolását megtehesse minden adósával szemben.

Egy magyar Hitlerista.

GIZELLA virágszalon

kivándorlás miatt kedvező feltételek mellett eladó.

Hírek és különfélek

Ma este 9 órakor megkondulnak a harangok a hősi halottak emlékére. Az olaszországi Roverétóban évenként meghatározott napokon megkondítják a hősi halottak emlékére öntött harangot. Ez év május 2-án ez a harang az Olaszországgal kötött nemzetközi megállapodás alapján a magyar hősi halottak emlékére szólal meg s ugyanakkor a magyar nemzeti zászlót is felhúzzák a roveretói várkastély bástyatornyára. Amikor a rádió hullámain keresztül az egész világ hallgatja a magyar hősökért zengő harang szavát, mi akiknek apái, testvérei, hozzátartozói emléket hirdeti a megkonduló harang, imádsággal emlékezzünk meg szeretteinkről. A püspöki kar a magyar kormány felkérésére úgy határozott, hogy május 2-án este 9 óra körül a lelkészek hivatásukat a templomba egybegyűjtésük és velük közös imádságokat végezzenek az elesett

hősökért, a hazáért (Rózsafüzér. Ima az elesett hősökért, hazáért.) Az ájtatosság végeztével minden templom harangja egy negyed óráig hirdeti a magyar szívek kegyeltes szeretetét hősi halottaink iránt. A helybeli kath. templomban este 8 órakor tartandó májusi ájtatosság keretében fogunk hősi halottainkról megemlékezni.

Turisták! Hivatalos évadnyitó kirándulásunkat május hó 14-én rendezzük a Galyatetőre, vezető: Dr. Förster Kálmán polgármester. — Indulás 13-án 13 óra 10 perc-kor a fővárosi állomásról kedvezményes menetérti jeggyel Nagybatonyig. Szállás biztosítása miatt előzetes jelentkezés a vezetőnél május hó 9-ig kívánatos — Felhívjuk tagjaink, valamint a Budapestre utazók figyelmét a máj. 16-ától június hó 21-ig tartandó turistakiállításra, mely a m. kir. Technológiai Iparmúzeum kiállítási termeiben rendeztetik. Elnökség.

Tátra-utca 57 számú ház eladó. Ugyanott egy 3 lámpás rádió is eladó.

A has teltsége, májtájéki fájdalmak, emésztési nehézségek, gyomorbeli hurut és sárgaság a természetes **Ferenc József** keserűvíz használata által meg-megszüntethetők és az agy, a szem, a tüdő vagy szív felé irányuló vértőlulások el-lensúlyozhatók. Gyomor és bélspecialisták igazolják, hogy a **Ferenc József** vízzel, különösen az ülő életmód következtében jelentkező bajoknál nagyon kedvező eredményeket érnek el. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

A pár napja városunkban vendégszereplő Horváth Cirkusz ajánljuk olvasóink figyelmébe. A Horváth Cirkusz valóban elsőrangú műsort produkál, minden egyes száma az artista művészet gyöngyszeme. A műsor Clonja Ch. Bradbury angol kapitány bámulatos egyedül álló idomítása „Diky” a csoda foka. A világ legjobb, legkülönlegesebb állat idomítása. Ray Comp szenzációs exentrikusok. A 3 Vello bámulatos gimnasztikai mutatványai. 2 Margit lélekzet fojtó produkciót a lengő trapézon. Karmanov 16 különböző idomított kutyája és majma. Mókus a világ egyetlen beszélő kutyája a legmúltaságosabb idomítás. **Vajdai József** a közkezdelt „Pista bácsi” a legjobb paraszt komikus. **Nini** szenzációs Jongleur mutatványok. **Kollár** mester a legújabb bűvész mutatványai és a tartalmas kisérő műsor. A Horváth Cirkusz helyárai olcsók, népszerűek megérdemlik a n. é. közönség pártfogását.



Budapesti Nemzetközi Vásár május 9—18.

Az utolsó 10 év ipari fejlődésének átfogó bemutatója.

200 gyáripari szakma, a mezőgazdaság és kézműipar termékeinek felvonulásával. Nemzeti pavilonok a külföldi ipar számára. 50 százalékos utazási kedvezmény május 4-től 26-ig a magyar vasúti és hajózási vállalatoknál, valamint a MAVART autóbussz vonalain. Felvilágosítás és vásárigazolvány kapható: Budapest a Vásárródnál, V. Alkotmány-u. 8. Salgótarjánban az Ipartestület Elnökségénél.

A Budapesti Nemzetközi Vásár 50%-os utazási kedvezményre jogosító igazolványai kaphatók: Az Ipartestület jegyzőjénél, az Iparosok szövetségében, Duda Lajos cukrász és Pál Dezső szabómester üzletében. — Az igazolványhoz csatolva van a budapesti szállodák, színházak, fürdők stb. 30 — 50 %-os kedvezményes jegylélete is.

Egészséges, feregmentes gyümölcstermést csak úgy biztosíthatunk, ha a gyümölcsfák tavaszi permetezését azonnal a fák elvirágzása után elvégezzük. A Földművelésügyi Minisztérium Növényvédelmi és Növényforgalmi Irodája (Budapest V. Földművelésügyi Minisztérium) most adta ki a gyümölcsös tavaszi és nyári kezeléséről szóló útmutatóját, amely az összes védekezési és faápolási munkálatokat, ugyszintén a permetezéshez szükséges permetező anyagok elkészítési módját is részletesen ismerteti. Ezt az útmutatót a Növényvédelmi Iroda minden érdeklődőnek díjlanul megküldi, s azonnali készséggel szolgál választékos beklüde ellenében a hozzáfutóknak szaktanácsal minden gyakorlati növényvédelmi és kertészeti kérdésben.

Új Lövészegylet alakult Baglyasálynál. A bányatelepen, a Casinó nagyertermében Dubowszky Elemér bányagazgató az érdeklődők hatalmas táborra előtti nyitotta meg lendületet haza-fias tüzzel átgondolt és megszervezett beszédrel a Lövészegylet alakuló gyűlést, amelyen a bányatelepek tisztjei, a gimnázium tanárai, a bányaiskolák tanítói, Baglyasálya politikai község irányítói jelentek meg. Dubowszky Elemér fölkerlte Tóttósy János testnevelési felügyelőt, hogy a Lövészegylet céljáról, törekvéseiről, munkájáról tájékoztassa a jelenlévőket. Ennek megtörténte után megválasztották a tisztikart s a Himnusz hangjai mellett az egybegyűlte katonás rendben szétoszlottak. Örövendünk, hogy Baglyasálynál Lövészegylet alakult. Ez a sport a sportok királya. Ennek a sportnak a tökéletesítésétől függ Hazánk boldogsága.

A M.K.E. Salgótarjáni Osztályának kirándulási programja az 1931.-ik évre: 1) Május 14. Galyatető, vezető: Dr. Förster Kálmán. Indulás vónattal a főtérrel már 13-án d. u. 13 óra 10 perckor. Nagybátonyban a pásztói „Mátra O.” csatlakozik. Költségek 2:50 P. 2) Május 24, 25. Budapest, turistikaiállítás megtekintése, vezető: Rokfalussy Lajos. Indulás 24-én reggel 5 óra 19 perckor. Költségek 12 P. 3) Junius 7. Somoskö, Salgó, vezető: Kilvady Tida. Indulás reggel 7 óra 26 perckor a főtérrel. Pásztói Mátra Oszt. csatlakozik. 4) Junius 14. Eger, vezető: Zamecsnik Mici. Indulás reggel 5 órakor autóbusszal a főtérrel. Költségek 10 P. 5) Junius 28, 29. Aggtelek—Lillafüred, vezető: Zamecsnik Helén. Indulás 27-én 23 óra 48 perckor a főtérrel. Pásztói Mátra Oszt. hivatalos turájához csatl. tura. Költségek 20 P. 6) Julius 12. Drégely-vára, vezető: Volf Mihály. Indulás reggel 5 órakor a főtérrel autóbusszon. Költségek 10 P. 7) Augusztus 2. Ágashvár—Hasznos vára, vezető: Horányi Sándor. Indulás reggel 5 óra 19 perckor a főtérrel. 8) Augusztus 15, 16. Szanda vára, vezető: Horváth László. Indulás 15-én reggel 5 óra 19 perckor a főtérrel. Költségek 6 P. 9) Augusztus 30. Szentkut, vezető: Hinnel Jolán. Indulás reggel 5 óra 19 perckor a főtérrel. 10) Szeptember 6. Zámptak, vezető: Kaszper Kálmán. Indulás reggel 5 óra 19 perckor a főtérrel. Csatlakozó tura a „Mátra Oszt.” hivatalos turájához. Az 1, 2, 4, 5, 6, 8. számú hivatalos turákra előzetes jelentkezést kérünk a vezetőnél a tura előtt 7 nappal. A központ és a társosztályok csatlakozását szívesen vesszük. Minden tag vendégeket is hozhat magával. A vasúti kedvezményt csak arc. ig. bíró tag veheti igénybe. Az egyes turák költségei csak arc. ig. bíró tagokra érvényesek. Nem lagnak kétszerese. Élelmezésről mindenki maga köteles gondoskodni. Új igazolvány kiállítását és érvényesítését Kaszper Kálmán pénztáros intézi. (Iskola-u. 3.)

Halálos baleset a bányában. Kakuk Sándor 22 éves csillás, vizslási lakos folyó hó 22-én Kázár község határában levő kőszénbánya 2. számú lejtő aknájában 2 bányász társával a támfákat állította be. Munka közben másfél méter magasból, mintegy 20 q súlyú kődarab a felsőtámfát eltörte, leszakadt és Kakuk derekára esett. Kakuk olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy pár perc múlva kiszenvedett. A csendőrt nyomozás és a vizsgálat folyamatban.

Kiválóan jó tojó Khaki Campbell faj kacsá tenyész tojások 40 fillérért kaphatók és előjegyezhetők. Fő-u. 141 sz. alatt Badacsony-szálloda mellett.

Központi iroda:
Horváth Mihály-utca 874.

Nagy és kisméretű géptégla, hornyoltcserép!

A HATVANI GÖZTÉGLA ÉS CSERÉPGYÁR R. T. HATVANI GYÁRTELEPÉN KITŰNŐ MINŐSÉGŰ

NAGYMÉRETŰ TÉGLA
KISMÉRETŰ
HORNÝOLTCSERÉP
GERINCCSERÉP

TELEFON: Központi iroda 22. Gyártelep 31. VIDÉKI viszonteladókat keresünk.

Olcsó áron kapható!

Javítások szakaszok elkészítése.

Gyöngyössi Dezső
cipőüzem.

(Kainer ház) Salgótarján.
Pécskő-u. 2. — Telefon: 47.

Készít rendelésre:

Orthopéd elsőosztályú férfi, női és gyermek varrott és szeges cipőt.

Kényes, vagy fájós lábakra valódi szarvasbőr cipők rendelkezhetők.

Cipő letetés.

Nógrád és Hont közigazgatásilag egyelőre egyesített vármegyék központi választmánya

29—931. kp. szám.

Hirdetmény.

Nógrád és Hont közigazgatásilag egyelőre egyesített vármegyék területén az országgyűlési képviselőválasztásokról szóló 1925. évi XXVI. t.-c. 30 §-a értelmében a központi választmány által elkészített ideiglenes választói névjegyzékek minden szavazóköri közszemlére lesznek kitéve 1931. évi május hó 16 napjától 1931. évi június 14 napjáig bezárólag. Ugyan ezen idő alatt a választókerületek székhelyeit képező Salgótarján és Balassagyarmat m. városokban, Szécsény és Szirák nagyközségekben, Rétság, Drégelypalánk községekben és Nagymaros nagyközségben, a (város) községházán közszemlére lesznek kitéve a választókerületbe tartozó összes községek ideiglenes választói névjegyzékai is.

A megjelölt napokon a községi (városi) előjáróság egyik tagjának jelenlétében délelőtt 8 órától 12 óráig a névjegyzéket bárki megtekintheti.

Azok, akik a névjegyzék ellen az 1925. évi XXIV. t.-c. 40. §-a értelmében felszólammal élni jogosultak, felszólammal 1931. évi május hó 16. napjától ugyanezen hónap 30-ik napjáig bezárólag a vármegyei központi választmányhoz intézve a községi (városi) előjáróságnál írásban benyújthatják. A benyújtott felszólamlások benyújtásuktól kezdve 1931. évi június hó 14 napjáig bezárólag a községi előjáróságoknál ugyancsak közszemlére lesznek kitéve és azokra június hó 14 napjáig ugyancsak az előjáróságoknál írásbeli észrevételek nyújthatók be.

Június hó 15-én Salgótarján és Balassagyarmat m. városok polgármesterei, valamint a községi és körjegyzők az ideiglenes névjegyzékeket az ellenük benyújtott felszólamlásokkal és észrevételekkel, továbbá a felszólamlások iktatókönyvével együtt közvetlenül küldőnek utján a vármegye alispánjához beterjesztik.

Balassagyarmat, 1931. ápr. 30.

Baross a. k. alispán,
a központi választmány elnöke.

Veszek egy csinos, szép, egészséges 2, vagy 3 szobából, mellékhelyiségekkel álló magányosan, avagy beépítetten levő udvaros, kertesi családi házat Salgótarján bármely részén, lehetőleg a róm. kath. templom közelében. Komoly ajánlatokat kér a lap kiadóhivatalába. „V. B. tanító. A. B.”

Ezen utalvány ellenében a

Bethlen téri színház

a főváros legjobb és legolcsóbb színháza
Budapest, VII. Bethlen tér 3.
Telefon: J. 443—76.

előadásaira

2 drb. kedvezményes áru jegy váltható
Zenekar ülés 2 P.
Zsöllye és páholyülés 1:50 P.
Érvényes május 1—20-ig.

Kiadó a Tatra-u. 75 sz. a. a ten-nisz pályával szemben 2 szoba, előszoba és mellék helyiségekből álló lakás.

SZABADALMAT
megszerez, értékesít minden államban
ÁRON és MOLNÁR
szabadalmi iroda
Budapest, VIII., Rákóczi-ut 15.
Felvilágosítás díjlan.

Verticsipkét, terítőt, motívot, vásárolok minden mennyiségben. Házipar Rákospalota Istvánteleki-ut. 32.

Kiadó egy szoba, konyha, éléskamra mellékhelyiségekkel. — Cim a kiadóban.

Eladó ház jutányos áron forgalmaz utcában, mely áll üzlethelyiségből, előszoba, 3 szoba, konyha, mosókonyha, éléskamra, pince és szép kertből. Cim a kiadóban.

Megérkeztek a tavaszi divatujdonságok

Donászy Viktor
MAGYAR DIVATÁRUHÁZÁBA!
Legujabb divat!

Bemberg selymek a legdivatosabb mintákból, dus választékban.
Tweed szövet, costumre és ruhára nagy választékban.
Gyapju Georgettek, minden színben.
Crepe Marocainok divatszineken.

Aki nálam veszi a híres G. F. B. harisnyáit, minden pár harisnyához ingyen kap egy nagy labdát!!!

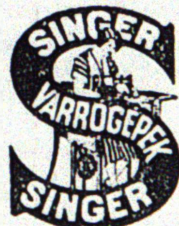
Minden pár G. F. B. harisnyáért jótállok!
Utazóböröndökből nagy választékokat tartok!

Teljes tisztelettel: **DONÁSZY VIKTOR**
„Magyar Divatáruháza” Salgótarján.

NE KISÉRLETEZZÉK!

A jó varrógép gyártása precíziómunka!

Ezért nem tud minden gyár varrógépet előállítani!



Singer varrógépek azonban évtizedes tapasztalatok alapján, kizárólagosan varrógépeket gyártó üzemben készülnek!

EZÉRT ISMÉTELJÜK:

NE KISÉRLETEZZÉK!

SINGER VARRÓGÉPEK
világhírűek!

Singer varrógép részvénytársaság

APOLLO MOZGÓ HETI MŰSORA:

2 Sz. 3 V.	5. K.	7. Cs.
Sirni és dalolni. Fősz.: AL JOLSON.	Nem lesz előadás.	A Wolfson cirkusz. Regényes történet.
Kiegészítésül Vigjáték. Hiradó.		Kiegészítésül: Három kövér nőszül.

Kezdetekeddén, csütörtökökén és szombaton este 7 és 9, vasár- és ünnepnap d. u. 5, 7 és 9 órakor.